

**+** AMERICAN LUNG ASSOCIATION.  
IN CALIFORNIA

# SCAMP Camp 2009

Southern California Asthma Medical Program



## ¿Que Es?

El Campimento SCAMP es un campimento de verano para los niños con asma, donde ellos pueden disfrutar de actividades sin sentirse diferente por que tiene asma.



## ¿Para Quien?

Niños con asma moderada o severa, entre la edad 8-13 años, y que viven en los condados de Imperial o San Diego.



## ¿Cuando y Dondé?

Junio 21-26, 2009  
En el YMCA Camp Marston en Julian, CA  
(Condado de San Diego)

En el Campimento SCAMP, los niños disfrutan de actividades como natación, excursiones en la naturaleza, paseos en barcos, artes y otras actividades. Todas las actividades son dirigidas por especialistas y consejeros entrenados por el YMCA. Los niños también aprenden más sobre el asma y maneras de ayudar con el tratamiento de su asma, ya que reciben educación del asma cada día.

Para participar simplemente llene la aplicación antes del 15 de Mayo, 2009. Su médico debe llenar parte de la aplicación. El costo es variable según el tamaño de la familia y los ingresos. Becas están disponibles para que ningún niño sea rechazado. (Las comidas, transportación y cuidado médico están incluidos)

Para pedir una aplicación, favor de llamar:  
Sacsy Sukcharoun, American Lung Association in California  
2750 Fourth Ave. - San Diego, CA 92103  
Phone: 619-683-3465 Fax: 619-297-8402  
ssukcharoun@alac.org